

مدير ادارة الجريدة

سأباندك

## صوت الشعب

SOWT - ASH AAB

BETHLEHEM PALESTINE

جريدة عربية حرة نجاه في سبيل العرب خاصة والشرق عامة

مدير شياطة الجريدة

وصاحب امتيازها المسوؤل

عيسى بندك

تلفون رقم - ٢٢٠

١٧ ربيع الاخر الهجري سنة ١٣٤٨

السبت

١٩٢٩ م - الفرس ٢١ ايلول سنة ١٩٢٩

نتمكن من معرفة اسمه وقد ثبت ذلك في تقارير ماموري الحكومة :

٣ - خيانة اليهود بعض من حمام من العرب  
١ - كان المدعو يوسف عشا يسكن بيتا له

في مستعمرة بيت فنان ، فلما هاجمها العرب قام هو بنفسه فهاجم ومنع المهاجمين من التعدي على سكانها . فلما رجع العرب عنها قام اليهود الى من حمامهم وقتلوه ومن معه شرقتة وفيهم الكسبيج المقعد خليل مشعل

ب - أدى احد سكان قرية صور باهل ثلاثة من اليهود العمال مدة ثلاثة ايام في بيته وفي اليوم الرابع طلبوا اليه ان يوصلهم الى نقطة الجنود في تل بيوت فاخذ معه فريدين له وخرجوا لايصلهم كما طلبوا فلما وصلوا الى النقطة وقتل العرب راجعين اغرى اليهود الجنود بالقتل محوهم واضافوهم في بيوتهم فاطلقوا عليهم الرصاص فقتلوا واحدا وجرحوا اثنين مات احدهم في اليوم التالي

ج - ولا بد ان نذكر هنا ان اليهود انفسهم اعترفوا بان عمال العرب قد حووا عمال اليهود في ورشة دار الالار الحديثة وان ثلاثة عشر شخصا قد حمامهم احد مستخدمي الحرم الشريف في بيته مدة ثلاثة ايام وان التاجر المعروف عازر كوهين قد بقي في ضيافة عرب عين كرام مدة هذه الاضطرابات دون ان يسه اذى الخ : ..

٤ - اليهود يحرقون ويقتلون املاكا عربية .  
١ - حرق اليهود جميع المنازل الخشبية التابعة لاهالي لفنا قرب بحلة البخاريه .

ب - حرق اليهود بيت الخامي حسن افندي البديري والرامي الشيخ عارف افندي الخطيب وبيت الشيخ تاجو افندي الخطيب وبيت المشعشع واتلفوا ونهبوا بيت الحاج بكر افندي النشاشيبي وبيت ثريا افندي الخالدي كلها واقعة في احيائهم ج - حرق اليهود مقام ( قبر ) الصحابي الشهير سيدنا عكاشه واتلفوا ستار قبره وقبور المشايخ الموجودة حوله وهدموا اكثرها ونهبوا ثم حرقوا بيت قيم هذا المقام بما في ذلك المسجد

د - وبالاجمال لم يتركوا بيتا من بيوت العرب الواقعة في احيائهم الا ان الحقوا فيها الاذى كما تدل على ذلك تقارير البوليس .

هـ - استمرار اليهود على التعدي بعد ان سكنت الحالة في القدس :

١ - بعد ان هدأت الحالة في القدس استمر اليهود على التعدي على كل عربي مار من احيائهم منفردا حتي هذا التاريخ اي مدة احد عشر يوما فقتلوا ذيب احمد من لفنا وذبح محسن من بيت حنينيا وصالح عوض الله موسى من الخضر وعبدربه من الخليل وتصدوا لضرب عدد كبير من العرب

\* البقية في الصفحة الثانية \*

## تقرير اللجنة التنفيذية العربية

العائلة واليك البيان : - كانت عائلة المدعو على الطاري المولفة من امرأة ولدين يقطنون بيتا في حي يهودي في الطرف الشمالي من القدس وكانوا يشتغلون لدى اليهود ، فهاجمتهم جموع الصهيونيين وقتلوه شرقتة ثم اخذوا بعد القتل يضربونهم بالحجارة حتى دفنوه فيها ولما جاءت الاسعافات الصحية وجدتهم تحت كوم من الحجارة ب جرح اليهود جرحا المدعو على محمد محمود في قرية قالونيا فاغمي عليه ثم تركوه حتى افاق من اغاثته فجهروه من رجله وهو يصيح مستغيثا ووضعوا النار على بطنه وراسه حتى مات ونقل الى مستشفى الحكومة حيث اصدرت الهيئة الصحية انه مات محروقا

ج - عاد احد اهالي قرية عافر البعيدة عن القدس مريضا له في المستشفى الانكليزي ولما خرج من المستشفى المذكور هجم عليه عدد كبير من اليهود واخذوا يضربونه بالعصي حتى اغمي عليه فلما وقع على الارض اتوا بحجرين فوضوا راسه بينها وسحقوه . كل ذلك امام بعض مستخدمي ذلك المستشفى . فلما تفرق القتل عنه جاء رجال هذا المستشفى وقتلوه فمات فيه على الاثر وكل ذلك بعد ان هدأت الحالة في القدس :

د - وعلى اثر صدور منشور فهاجمكم وجد اليهود احمد محمد عوض من قرية لفنا وعمره سبعون عاما مارا بالقرب من حي البخاريه منفردا فهاجموه عليه جموع كثيفة واخذوا يضربونه بالعصي ضربا مبرحا دون ان يحذروا في جسده اي كسر او جرح حتي اغمي عليه فقتلوه الى المستشفى حيث بقي فيه بضع ساعات ومات من شدة الالم . وكان بين هؤلاء اليهود الفناكين جنديان يهوديان كما ثبت في تقرير البوليس

هـ - جرحوا عددا من الاولاد الذين لا يتجاوز عمر اكبرهم العاشرة وقطعوا يد احدم قطعا ولا يزال بعض هؤلاء في مستشفى الحكومة و - اطلقوا النار على امرأة من بيت صفافا تدعى مشايخ وهي مارة بالقرب من مستعمرة ييكور حاي الى بيتها فاصابوها في بطنها فنقلت الى مستشفى الحكومة وماتت في اليوم التالي

ز - ولا بد ان نذكر هنا جل الاسف ان الجنود النظامية بالر من ضباطهم قتلوا بدون اسباب موجبة في قرية صور باهر اربع نساء وطفلا وجرحوا خمس نساء وكذلك قتلوا امرأة في بيتها في قرية قالونيا واخرى في قرية اشوع .

ح - جرح اليهود عربيا في تل بيوت ولم

نقمة المندوب السامي الافخم - القدس  
تايدا لما جاء في برقية اللجنة التنفيذية العربية المؤرخة في ٢١ ايلول ١٩٢٩ ردا على منشور فهاجمكم الصادر في ١١ ايلول ١٩٢٩ بشأن الفظائع التي نستموها للعرب بغض حق ، نشرف ان تقدم اليكم البيانات التالية :

لقد ذكرتم في منشوركم ان بعض العرب هجموا بمجموعهم على افراد من الشعب اليهودي خلوا من وسائل الدفاع بقطع النظر عن اعمارهم وعما اذا كانوا ذكورا واناثا واقترفوا اعمالا هجمية لا توصف وجرفوا المنازل والمزارع الخ : .. ونينا يلي ترون بعض البيانات التي وصلت اليها والتي ثبتت للحكومة صحتها نوردتها كاثبتة لما شاكلها من الحوادث الشديدة اثباتا الى ان ما جاء في منشور فهاجمكم عن العرب انما ينطبق على اليهود ، غير متعززين لاسباب هذه الفتنه التي سيظهر التحقيق التزيه ان اليهود لوحدهم هم المسوؤلون عن اثارها وانهم هم الذين يثبوا لها ويدرؤوا خطتها والعرب والحكومة عنهم غافلون .

القدس

١ - تسليح اليهود :

١ - ثبت من اسباب قتل العرب وجرحهم في القدس ان اكثرهم جرح باصابات رصاص وشواط فذائف يدوية مما يدل على ان اكثر اليهود فيها كانوا مسلحين بأسلحة نارية و ثبت ان اكثر اصابات اليهود كانت بالعصي والخناجر مما يدل على ان اكثرية العرب لم يكن لديها اسلحة نارية ب - ثبت للحكومة ان اليهود لوحدهم كانوا يجوزون على فذائف يدوية نارية وهي لا تعتبر في اي قانون وسيلة من وسائل الدفاع كما ثبت انهم استعملوها ضد العرب في هذه الاضطرابات

ج - ثبت باقوال سعادة وكيلكم لو قد من العرب ان عددا غير قليل من اليهود قد سلكتهم الحكومة وان بعضهم قد لبس اللباس العسكري واستعمل السلاح ضد العرب كي يتمكن من النكث بالمارة بدون تعرض لاذاه .

٢ - قتل اليهود للعرب دون تفريق بين الجنس والعمر بصورة فظيمة وحشية

١ - ثبت للحكومة ان اول امرأة قتلت في هذه الاضطرابات هي امرأة على الطاري وان اول طفل قتل كان طفلا هذه المرأة وان اول عائلة منفردة هوجمت من جموع معادية هي هذه

## صدت النوم

## عبرة تعطيل دوارها يوم

لما في ذهنيها من كفاءات وصفات ، وهذا امر اجعت عليه كلمة العالم المتحدن باسمه واصبح حقيقة راهنة ملموسة لا تحتاج الى بيان او دليل لذلك فان دوارها يوم انما تصور للحلا الروح اليهودية وتعتبر تعبيرا صحيحا عما تجيش به هذه الروح من النزعات والميول وعما فطرت عليه من الفرائز والصفات وقد جاء حزم الحكومة في ايقاف سيل الشرور المتدفقة من انهر هذه الجريدة اعظم دليل على البون الشاسع بين الخلق العربي والخلق اليهودي ، وحكما صادقا على حقيقة ما تتمخض به نفسية كل فريق من العنصرين المتنازعين : فيينا تفيض الصحافة العربية رصانة وسلا وطائفة نرى الصحافة اليهودية تنفث سنا زعافا وتنفع على النار مدفوعة بما في شرايينها من غرائز فطرية الى الفوضى والاضطراب .

هذا ما اردنا ان نلفت نظر الحكومة ونظر مراسلي الصحف الاجنبية اليه متاكدين ان العقل الانكليزي الدقيق قد فهم هذه الملحوظة فها عمليا محسوسا وقد ادرك مقدار ما لدى العرب وما لدى اليهود من موهلات لفهم المسوؤليات وخدمة السلم العالمي وافادة الانسانية ! عيسى بندك

## تجسس في اراية

طبقات الرجال والنساء

قال سيدنا عمر بن الخطاب رضي الله عنه : الرجال ثلاثة والنساء ثلاث : فامرأة عفيفة مسلمة هيئة لينة ودود ولود تعين اهله على العمل ولا تبغين على اهله ولما تجدها ، واخرى وعاء للولد لانزيد على ذلك شيئا ، واخرى غل قل يطمعها الله في غنى من يشاء والرجال : رجل عاقل اذا قبلت الامور واشبهت نابل فيها امره ونزل عند رايه واخر ينزل به الامر فلا يعرفه فياتي ذوي الراي فينزل عند رايهم واخر حائر باثر لا ياتمر رشدا ولا يطمع مرشدا

ان حرية الصحافة امر مقدس يجبان تمتع بها جميع الصحف بلا استثناء لان هذه الحرية هي الجرس المنبه الى الحقائق والمصباح الذي ينير للراي العام ظلمات الاخطار والمصائب التي تنف في طريق الامة غير ان حرية الصحافة هذه التي تقدسها ليس معناها استفزاز العواطف والهلب النفوس بالاراجيف والاكاذيب بقصد الاخلال بالامن العام وارقة الدماء ! وليس معنى هذه الحرية ان تتخذ الصحيفة من نفسها قائدا حريا متفطرنا يتهم الميأة الحاكمة احط التهم واكذبها متحديا زعزعة هيبتها وصنع نفوذها لانها لم تمل مع الهوي ولانها وقتت من الاضطراب ومدبريه موقفا حازما عادلا ولانها لم تقبل بايحاءات بملها نزوات آثمة عاتية !

هكذا كان موقف دوارها يوم من الحكومة ومن الاضطرابات كما انها لم تتورع في تحقير العرب اهل البلاد الحقيقيين واتهامهم تهما شنيع الاعصاب وتثير النفوس وتعرض سلامة الامن لاشد الاخطار الامر الذي حمل الحكومة على تعطيلها فصاصا لها على طيشها وبهورها وقد احسنت الحكومة صنفا واسدت للبلاد بهذا الحزم ضمنا اكيد الامن والسلام

واذا لمنا في خطة الحكومة ازاء صحيفة محرصة مهوشة احتياطا وحزما ما واجب عليها وتدابير عادلة وعلاج ناجع للاحوال الحاضرة فان العبارة التي يرمز اليها منطق هذا العمل ابعد مدى واعمق غورا !

لا شك ان الصحافة مرآة لاخلاق الامة التي تنطق بلسانها ، ومقياس لمسدى فهم هذه الامة للحوادث والامور ، ومقياس



## \* تابع التقرير \*

الذين كانت لهم مصالح في احيائهم فذهبوا اليها واتلفوا بضائعهم كما ذكرت هذه اللجنة في تقريرها سعادة السكرتير العام عن كل حادثة في حينها

ب - يقابل ذلك مساعي العرب لاجل تهدئة الحالة كما تبين من صبرهم طيلة هذه المدة وهم يرون افرادهم تنساق امام هجوم اليهود دون ان ياتوا حركة وينتظرون انصاف الحكومة . وفي منشور زعمائهم الصادر في ٢٥ اغسطس ١٩٢٩ الذي كان له تأثير عظيم في تهدئة الخواطر وفي مساعيهم العظيمة لارجاع المسلمين يوم الجمعة في ٣٠ من ذلك الشهر خشية اعادة وقوع حوادث .

يافا

## ١ - تسليح اليهود

١ - ثبت للحكومة ان اكثرية اليهود في يافا وتل ابيب قد صلحوا انفسهم بالاسلحة النارية والقذائف اليدوية وان الحكومة قد سلمت بعضهم ب = وثبت لها ان بعض اليهود فيها كانوا يلبسون الالبسة العسكرية ويطلقون الرصاص بحرية تامة على العرب - موهمين انهم جنود بريطانيين

ج - ثبت للحكومة ان بعض افراد يوليس يافا وتل ابيب اليهود قد اشتركوا بالقتل مع اليهود ضد العرب .

٢ - اليهود يقتلون نساء العرب واطفالهم بصورة فظيعة وحشية

١ - ثبت للحكومة ان اول قتل في النساء وقع في يافا كان من اليهود كما سيجي في الحادثة التالية :

هجم عدد كبير من شبان اليهود المسلحين في مقدمتهم اثنان من يوليس اليهودي على بيت الشيخ عبد النبي خليل العون الواقع في سكة ابو كبير المجاورة لتل ابيب والتي كان اهلها قد اخلوها حرقا من هجوم اليهود فلم يبق فيها الا هذه العائلة التي كان كبيرها الشيخ عبد النبي المذكور على ، فاق ، تصافي مع اليهود ولما قالهم الشيخ عبد النبي هاشا باشا مقدما اليهم الكرامي للقمود اجابوه باطلاق الرصاص عليه فمات فورا فطاع اخوه من البيت لينظر ما يجري فاطلقوا عليه النار وارادوه في الحال ثم هجموا على داخل البيت فوجدوا امرأة الشيخ حاملة طفلا الذي لا يتجاوز من العمر ثلاث سنين فاطلقوا عليها الرصاص واصابوها فانكشفت على وجهها بقصد حماية طفلها من الرصاص فمات وهي منكشئة فوقه ولم يبق ذلك الدرع المتكون من جسم امه القتيلة فاطلقوا عليه الرصاص فاصابوه في ذراعه ، وكان في البيت ابنت اخت الرجل فقتلوا في الحال . ومن حسن الصدق ان ابن الشيخ عبد الثاني وعمره تسع سنين التي نفسه تحت القتيلة ابنة عمته حالا عند وقوعها فتفزع بدماها فظنوه قتيلا وتركوه ولكنهم في هذه الجلبة اصابوا فخذة اصابة شديدة فمكسرت دون علمهم ولم ينبج من العائلة ليروي قصتها المريعة الا نسيب الشيخ عبد النبي الذي فر الى سطح البيت ودفن نفسه في القش فلم ين هذه المذبحة وكانت هذه اول حادثة في يافا قتل فيها النساء وجرح الاطفال

## الخليل

١ - لقد ثبت في تقرير الاطباء البريطانيين الرسمي ان قتل اليهود في الخليل لم يجر التمثيل بهم مطلقا بل كان قتلهم عاديا بالخنجر والسيوف كما يحدث في كل بلدة تجري فيها مثل هذه الاضطرابات الشنيعة

ب - لم تبدي حوادث الخليل الا بعد ان سرى فيها خبر قتل العائلة العربية المنفردة في الاحياء اليهودية في القدس مما اهاج خواطر الناس . وزاد على ذلك تصدي اليهود لبعض العرب بالشتم والتهمك وخصوصا التلامذة اليهود الاميركيين الذين اعتزوا اكثر مما يجب في تلك الاوقات العصيبة بمحبتهم فاندفعوا في التصدي للعرب .

ج - ثبت للحكومة وللإهود انفسهم ان اكثرية اهل الخليل من اليهود انما كانوا بفضل حمايه رجال العرب فيها وان بعضهم قد قام باعمال مدهشة في هذا السبيل منها ان امرأة غريبة قد آوت في بيتها سبعة عشر يهوديا بطريقة وشجاعة غريبة

حيفا

## ١ - تسليح اليهود

١ - ثبت بتقرير دائرة الصحة في حيفا ان اليهود كانوا يفتكوت بالعرب بأنواع الاسلحة النارية ومنها القذائف اليدوية وأنه لم يكن لدى المسلمين اي نوع من هذه الاسلحة وقد علمنا ان قائد البارجه يزم قد ضبط نماذج من اسلحة اليهود النارية واسلحة العرب الموهلة من الغني والحجارة .

ب - علم وفد الجمعية الاسلامية من القائد العسكري بحيفا ان المسلمين كانوا عزلا من السلاح وان اليهود كانوا يستعملون انواعه

ج - ثبت للحكومة ان ثلاثة سيارات كبيرة خرجت اثناء الاضطرابات من معمل شركة روتنبرغ اليهودية وكان راكبوها يطلقون النار على المارة فقتلوا وجرحوا اشخاصا كثيرين مسلمين ومسيحيين وان الحكومة تمكنت من القبض على احدى هذه السيارات :

د - ضبطت الحكومة بعد معركة دامية من المطحنة الكبرى اليهودية ( ٢٥ ) بارودة عسكرية وذلك بعد ان قتل من فيها ستة رجال من العرب منهم احدى ماموري السكة الحديدية اذ كان منهمكا في عمله .

ه - ثبت بافادة مدير شركة فرمان وديك وسلطي المستر سميت الانكليزي بان اليهود وضعوا علامة الصليب الاحمر على بعض سياراتهم الكبيرة ودخلوا بها الاحياء العربية فتمكنوا من الفتك بالمارة من المسلمين والمسيحيين

و - اوقفت الحكومة فعلا اكثر من سبعين شخصا من اليهود لحيازتهم على الاسلحة النارية واستعمالها .

ر - ثبت للحكومة ان اليهود عندما دخلت البارجه يزم الى حيفا اخذوا يطلقون النار بشدة على العرب مما يدل صراحة على ان اليهود لم يفتكوا بالعرب دفاعا عن انفسهم كما يدعون وان دعواهم هذه لو سمحت لامتدوا عن الفتك حالا عند حضور البحارة لحمايتهم .

\* البقية في الصفحة الرابعة \*

## البلاشفة وحوادث فلسطين

كتبته منجف السوفيت مقالات ضافية عن الثورة في فلسطين وحملت حملة شديدة على سياسة الرامالين البريطانيين واليهود في فلسطين واعتبرت الثورة الفلسطينية فشلا لسياسة البريطانية ولوعدهم بلفور

## الى المندوب

ارسلت الجمعية الاسلامية المسيحية

بيافا ما يلي :

فخامة المندوب السامي

بواسطة حاكم اللواء الجنوبي

لي الشرف ان احيطكم علما بان الهيئة الادارية للجمعية الاسلامية المسيحية بيافا قررت في جلستها المنعقدة في هذا النهار تأييد البيان الذي اصدره المحامون العرب في القدس ردا على منشور فضائلكم وذلك لانه موافق بالوقائع الحقيقية والبراهين الساطعة . وفي تزي ان هذا المنشور كما انه يحتوي على ثمن وصفات رديئة الصفت بالعرب ظلما وعدوانا فانه يمكنه ان يكون موقرا لصدور الجنود البريطانيين واعثا على ارتكاب القوة والشدة في الامالي الابرياء ، وجدير بهذه الصفات التي ذكرت في المنشور ان يوصف بها غير العرب . وفي طلب من فضائلكم ان تفضوا حذا لهذه الحيازة التي سببت قتل كثير من الابرياء كما وقع في مدينة حيفا وقرية صوبار وبيت دراس وسواها من الاماكن التي نشبت فيها الثورة : كما وانها تجتج على هذه الاعمال القاسية المخالفة للنظام اشد الاحتجاج وتلقي التبعة على الحكومة في كل حادث يقع من هذا القبيل على العرب سواء على ارواحهم واغبيارهم وثلفت نظر فضائلكم الى ما تحذره هذه الحيازة وهذا التماسك الواقع من اليهود بالانكليز من سوء تأثير على عرب فلسطين عموما وعلى كافة المسلمين في الشرق وعلى العالم المسيحي ايضا وذلك بفضلكم متروكين عن هذه البلاد المفسدة التي قدر لها في ايام حكمكم ان تتحول من دار سلام وهناء وبيت عبادة واجلال الى ساحة حرب وشقاء بسبب هذه السياحة الصهيونية التي لا تزالون تودونها انتم وحكومة جلالة الملك رغم كل هذه الحوادث ورغم استعانة تطبيقها وفي الامة العربية عرق ينضوي وفي العالمين الاسلامي والمسيحي مسلم واحد مسيحي واحد فقط . ولما الامل ان يقع رجاءوها لدى فضائلكم موقع الاعتناء والاهتمام وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

الجمعية الاسلامية المسيحية بيافا

## ايطاليا وفلسطين

اتخذت الجرائد الايطالية الاحاليب البريطانية في فلسطين ، وقالت ان ايطاليا تطالب بالانتداب على فلسطين بصفتها دولة من دول البحر المتوسط ودولة كاثوليكية : وتستند في ذلك على الاتفاق الذي عقد بين ايطاليا وفرنسا وبريطانيا سنة ١٩١٧ وهو ينص على وضع فلسطين تحت ادارة دولية تصون الحقوق الدينية والسياسية الخاصة بالشعوب المسيحية فلواتلفت هذه الادارة لكان لايطاليا مقام راجح فيها ولكن الانكليز تمكنوا من تحويلها الى انتداب ووضع هذا الانتداب في ايديهم وبذلك اقصوا ايطاليا عنها :

المجلس التشريعي

في عمان

اجتمع المجلس التشريعي في ١٦ صتمبر الحالي اجتماعا سريا والفقوم انه نظر في هذا الاجتماع في التمديلات التي يراود ادخلها الى المعاهدة المقودة بين بريطانيا وشرق الاردن

\*\*\*

## امر

صادر من

حاكم مقاطعة القدس

عملا بالسلطة المخولة لي بالمادتين ٣١ و ٣٢ من قانون البوليس لسنة ١٩٢٦ ، امر بان توضع الاحكام الاتي بيانها موضع العمل في منطقة تنظيم مدينة القدس وذلك الى اشعار اخر

١ - على كل شخص مرخص له ببيع المشروبات الروحية او صاحب قهوة او محل عمومي اخرا بقتل محلة بين الساعة الثامنة مساء والسادسة صباحا وكل من يفتح محله بعد ان يكون قد امر باقفاله يحازي بغرامة نقدية والحبس

٢ - للبوليس ان يفرق اي تجمع كان في اي محل عمومي وان يلقي القبض بدون مذكرة قض على اي شخص في ذلك الاجتماع رفض او تاخر عن مبارحة المكان او عاد الى التجمع بعد انصرافه . وكل من رفض او تاخر عن مبارحة الاجتماع او عاد الى التجمع يحازي بغرامة نقدية والحبس

٣ - كل من وجد في محل عمومي يحمل سكينا او عصا او هراو ( نوتا ) او قضيب حديد او حجرا او سلاحا اخر مها كان نوعه وكان من راي البوليس انه يحمل للمساعدة على الاضطراب او يحتمل ان يستعمله في حالة وقوع اضطراب او من حرض الغير على التجمع سواء شفويا او خطيا او بابة وسيلة اخرى او من غنى اغنية او تلفظ بكلام او ابدى اشارات مما قد يوحي في راي البوليس الى اخلال بالامن جازالقاء القبض عليه بدون مذكرة قبض ومجازاته بغرامة نقدية والحبس

يلقي امري الصادر في ٢٣ اغسطس سنة ١٩٢٩ اعتبارا من هذا التاريخ

١ . كيث روش

حاكم مقاطعة القدس

## اعتداء فطيع

ارسلت البرقية التالية الى فخامة المندوب

السامي

جيراننا اليهود في خارة اليهود ما زالوا منذ الفتنة يرموننا بالحجارة ، رمونا اول امض بقبلة يدوية شكونا للبوليس وعرفنا المعتدين فلم يفعل شيئا . نحتج على افعال شكايوي العرب ونطلب حفظ ارواحنا وازال العقوبة الصارمة بالمعتدين

رشاد غنيم • محمد غنيم

## اخبار مختلطة

## اكاليب

ادعى يهوديان انها ينما كانا ذاهين للخليل يوم الاربعاء الفارط اطلقت عليها اعيرة نارية بالقرب من بيت لحم ويقولان انها لم يريا احدا ونحن نؤكد - اذا كان هذان اليهوديان يدعيان ان الاعيرة النارية كانت مصوبة اليها - انها كاذبان ولا يستبعد ان يكون هذا الادعاء ملفقا لان العرب لا يهاجمون اليهود وقد دلت الحوادث الموهمة بتقارير البوليس على ان اليهود ما زالوا يواصلون الاعتداء والتفطيع وقد اعتدوا بعد الاضطرابات على اكثر من عربي في طريق الخليل الا ان اليهود يقصدون بذلك ان يستروا اعتداءاتهم ويموهوا على الحكومة باكاذيب واضاليل شهد الواقعة على انها مصطنعة

## تعذيب في حالة النزاع

نمي الينا ان عربيا وقع صريعا اثناء الاضطرابات فقل الى المستشفى بسيارة الجرحى وكان ضابطهم يدى يخفزه وكانت اصابة العربي بليغة الى درجة انه دخل في دور النزاع قبل وصوله الى المستشفى فاخذ الضابط اليهودي المدعو لسكر بضربه على رجله موجها اليه والى امته اشنع الشتم فما كان من جاويز انكليزي الا ان امسك بتلابيب الضابط اليهودي ووجهه توبيخا موملا قائلا له : ان العربي يموت امن البطولة والمروءة ان تعذبه وهو في دور النزاع ؟ ! وشهد هذا الموقف المستراودس !

## السيدات العربيات

جمعت السيدات العربيات مبلغ ٣٣٩ ج ف . وسلمتها اللجنة الاسعاف العربية وتبرع بعض السيدات العربيات لمساعدة المتكويين بمجلاهن كاساور واقراط وخواتم فبرهن بذلك على ان الابهاء العربي لا يزال يسيل في عروق هذه الامة

## الى امركا

غادر الوطن الى كولومبيا السادة بشاره وجريس وجميل ابو الدين وعائلاتهم والى هاتي السيد داود يعقوب طلاماس وشقيقته والى الشيلي السيد يوسف سمور ووالدته رافقتهم السلامة في الحل والترحال

...



## تغيير الحكومة الحاضرة

قرانا في صحف نيويورك نقلا عن مصادر يهودية أن زعماء الصهيونيين في لندن زاروا اللورد باسفيلد وزير المستعمرات فاجتمع اثناء الحديث ان هيئة الحكومة الحاضرة متبدل بسواها وخصوصا الذين تساهلوا في احداث هذه الثورة ١١

اما كذب هذا الخبر فظاهر في اسلوب روايته اذ لا يقبل ان يصرح وزير المستعمرات الانكليزية بمثل هذا التصريح الذي يفهم منه صراحة ان تبعه الثورة انما تقع على موظفي الحكومة ولو كان الامر كذلك لما كان هنالك حاجة لازمال لجنة تحقيق ولكن في الدعاية اليهودية الكاذبة التي لا ورع في تضليل العقول تضليلا خبيثا بحيث يظن مروجو هذه الدعاية ان ليس للبشر عقول غيبي ١١

## اعتداء في طريق اريحا

بلغنا انه بينما كانت السيارات تنقل عمال اليهود من البحر الميت يوم الاربعاء الفارط كان بدوي يركب جواده فجعل الجواد من صغير السيارات وعلى اثر ذلك اطلق عليه الرصاص ولا يعلم ما جرى له وقد اخبر البوليس بالحادثة وقال انه القي القبض على بوليس يهودي بتهمة انه هو الذي اطلق الرصاص

## اعتداء اخر عند مبيتا صهيون

هجم اليهود يوم امس الاول على عربي من بيت صفا فاكان مارا بالقرى من شيوخا صهيون وضربوه خنجر في خاسترته وقد نقل الى المستشفى فجن ثلثت نظر فخامة المندوب السامي الى هذه الاعتداءات المتوالية والتي ليست من مصلحة الامن في شي وان العرب ما زالوا جاثمين للسلم برغم هذه الاعتداءات المتيرة ايقال بعد كل هذا ان العرب دبروا الفتنة وسعوا اليها ١١

## الهجرة الصهيونية

صرح وزير المستعمرات لوفد يهودي قابله في اواسط هذا الشهر قائلا ان زيادة الهجرة يجب ان تتوقف على مقدرة وسعة البلاد لاستفراق المهاجرين ١

## جهود السيدات اليهوديات

افسحت الطبيعة في قلب الرجل مكانة خاصة للمرأة ولها عليه نفوذ وسلطان لاسيلا الى جرحدها وبعد الشعب الانكليزي في مقدمة شعوب العالم احترامها للجنس اللطيف وقد علمنا ان سيدات واوانس من اليهود بلاطفن البوليس البريطاني المرط في الاحياء اليهودية ومع اعتقادنا بان البوليس البريطاني نزيه وحكيم الا ان ذلك لا يجرد من عواطف وميول البشر فنخشى ان تكون هذه الملاحظة مقصودة وليست ملاحظة للملاحظة بالنسبة للاحوال الحاضرة ١

## الحبشة واضطرابات فلسطين

تلقت الديلي نيوز من مكاتبها من جنيف تلغرافا جاء فيه انه في اثناء انعقاد لجنة الاتدابات خطب مندوب الحبشة فوصف الحبشة بانها من نسل سليمان ملك اسرائيل وهي الدولة المسيحية الوحيدة في افريقيا ول انها اسفبت للاضطرابات التي وقعت في فلسطين وتقرح أن يطلب من المسيحيين هناك أن يوقفوا بين اليهود والمسلمين المتنازعين

## لجنة التحقيق

بلاغ رسمي

ان اعضاء البرلمان الاتية اسماءهم الذين يمثلون الاحزاب السياسية ثلاثة قد عينوا في لجنة التحقيق برئاسة السر ولترشوا حق في الاسباب الباشرة التي ادت الى الاضطرابات الاخيرة في فلسطين وشارة بالتدابير الواجب اتخاذها لمنع تكرار هذه الاضطرابات

السر هنري بترتون - المستر هوبكن موريس - المختر هنري شتل وقد عين المستر لويذ الموظف في وزارة المستعمرات شكر تيرا للجنة

## الى باريس

غادر الوطن الى باريس الشاب الاديب الفريد بنجل السيد الوجية منصور حاتم منصور فزجو لحضرته سفرا سعيدا بالرفاه والسلامة

## البرلمان البريطني

وموعد انعقاده  
يخضر المستر مكدونل في مجلس النواب في ٥ نوفمبر اما انعقاد البرلمان فيكون في ٢٩ اكتوبر

## زيارة الجرحى

زار فخامة المندوب السامي جرحى العرب وجرحى اليهود مرتين

## الضرب والتعذيب

تترامى الينا الشكاوي بان البوليس يستعمل الضرب والتعذيب في التحقيقات ضد العرب فنحن نلفت نظر فخامة المندوب الى وجوب منع هذه الشدة غير المشروعة والتي ليست تفيد سمعة الحكومة في شي

## لقب المندوب السامي

جاء في الجريدة الرسمية انه يستبدل لقب المندوب السامي ب « المدير العام » ويستبدل لقب النائب العام ب « السكرتير القضائي » ولقب حاكم اللواء ب « الحاكم العسكري او حاكم القضاء » ولقب قوماندان البوليس بمدير الامن العام ولقب محامي الحكومة بمدير النيابة العمومية ولقب محامي الحكومة المركزي بالمدي العام ولقب مدير الاراضي بمدير شجالات الاراضي

## راي انكليزي كبير

علمنا ان احد مراسلي امهات صحف لندن نال انكليزيا كبيرا في القدس عن رايه في الاضطرابات الحاضرة فقال ان سبب الاضطرابات يرجع الى ٢ نوفمبر ١٩٢٠

## احتجاج لويثات عربية

في اليونان جميع الجمعيات العربية تعد احتجاجات شديدة لتقديم الحكومة على الغاء قرض بلدية تل ابيب وعلى اعطائها مبلغ ٤٠ الف جنيه بعد ان كادت تفلس وعلى اعالتها الالوف من اليهود في القدس وصفد وحيفا

## جمعيات يهودية عربية

علمنا ان اليهود بدأوا يسعون في تنظيم جمعيات عربية يهودية يستندون اليها في مقاومة اي وفد من العرب يذهب الى لندن وليتظلموا دعابة فاسدة بان تحقيقات اللجنة الاتية من لندن

## مسؤولية الاضطرابات

يثار اليهود على شعبيهم في اتحاد اكبر عدم كمن من العرب لال الشهادة باسم الاضطرابات الى العرب وزعمائهم وعلمنا ان هناك اجراءات فعالة اصعد هذه المساعي الباطلة

## فلسطين في لندن

يقم السيد النشط حسن صدقي الدجاني في لندن ويسعى بكل ماوتيه من نشاط للدفاع عن القضية الوطنية وارسل كتابا يفصل فيها موقف الراي العام البريطاني الذي يري ان ظروف الاحوال الحاضرة انجم وسيلة لالغاء سياسة الوطن القومي اليهودي وانه من الضروري ارسال وفد على جناح السرعة الى لندن

## التجارة الوطنية

في اليونان تجار نابلس اوقفوا طلباتهم من اليهود وردوا عددا من السيارات الكبرى المشحونة بضائع يهودية وان تجار سوريا والعراق الذين كانوا يقطعون بالوف الجنيهات من مصانع تل ابيب صفوف والحريز والاسمنت من حيفا قد توقفوا عن معاملة اليهود ويفكر نخبة من كبار التجار والاغنياء العرب في تقرير خطة عملية لتشجيع التجارة الوطنية

## خطرسة بوليس يهودي

في اليونان بين قضاي الاضطرابات الاخيرة قضية من جملة شهودها بوليس يهودي وقد اكفى القاضي البريطاني في القدس بشهادة البوليس العربي فسا كان من البوليس اليهودي ان علم قلبه وزناره ورمي بها الى الارض في المحكمة فاصدر القاضي الامر بسجنه فاصاله على غطرمته الخبيثة

## اتهام المجلس الاسلامي

في اليونان اليهود كفوا بعض الاشخاص من العرب لقاء مبلغ باهظ ان يحنثوا مضايقات من القرويين بلقون فيها تبعه الاضطرابات على المجلس الاسلامي وقد حاول المكثفون ان يقوموا بهذا العمل الذي لولا ان وقف في وجههم رجل شهم من مرارة يانا ١١

## النقود المتداولة

بلغ مجموع النقود الفضية المتداولة في اخر شهر اذار ١٩٢٩ : ١٦٨ الف جنيه والنقود الفكة ٣١٧٠٠ ج. ف. والنقود البرونزية : ٢٠٤٩ ج. ف. وورق النقد ١٥٨٥٠٦٦ ج. ف. فيكون مجموع النقود وورق النقد ١٧٨٧٠٦٦ ج. ف.

## الدخول الى سوريا

كانت القنصلية الفرنسية في القدس قد امتنعت عن التاثير على جوازات السفر الى سوريا بمناسبة الاضطرابات الاخيرة وقد علمنا انها سمحت بالتاثير على جوازات طلبة الجامعة الاميركية لبيروت اعتبارا من يوم الجمعة « امس »

## منجعوا المعامل الوطنية

احذروا نشرات السوء  
تقد سماعة شركات الاجنبية طرق غش وبيع و باعة ان شركاتهم شركات وطنية واذا اردت ان تير من على انك لا تدفع اضايلهم استعمل دخان وتصل الشركة لدخان والتعامل الوطنية وشركة تحسن صنع الدخان وشركة سلوم واجبا وخري ماركة الجمل الدماء الملال الاحمر فانعم الشركات الوطنية الاتي لادخل لاجني فيهم زفاف

يحتفل غدا في بيت جالا بزفاف الانسة المذهبة اغنس كريمة الوجهة ندرنا منصور الى الشاب السيد صام شارو ابو صليبه فيالرفاه والسعادة علي افندي جبار الله عاد حضرة السيد علي افندي جبار الله وعائلته الكريمة نزهتهم في ادريا فترحب بمحضراتهم لالة العدة

### اعلان

من محكمة صالح بيت لحم  
دوسيه ١١٢ سنة ١٩٢٦ اجراء  
الى انطون عبد الله ابو العراج من بيت لحم محمول الاقامة

طبقا للحكم الصادر ضدك من محكمة الصالح لتدفع مبلغ ٩١٣٠ غرش مصري والرسوم والمصاريف والفائدة القارة اعتبارا من تاريخ اقامة الدعوى في ٢٢ نيسان سنة ١٩٢٩ لحين الدفع التام لصالح المحكوم لما مخالف وجوب ائيل الددوب من بيت لحم

في ٢٣ نيسان سنة ١٩٢٦ دوسيه ١٩ سنة ١٩٢٦  
ذلك بان المزاودة الاخيرة فت ق ١٣٠  
جنيه فلسطيني فلهذا نلزم دفع المبلغ المطلوب اي المدين اعلاء مع الرسوم والمصاريف والة ائدة وذلك بنظر ٣ ايام تقضي اعتبارا من تاريخ النشر بالجريدة وبعبءه يصير الفراغ لاسم المزاود الاخير بواسطة الطابع وذلك حسب قرار الرئاسة العليا في ١٨-٩-١٩٢٩  
مأمور اجراءات بيت لحم

### اعلان

من محكمة صالح بيت لحم  
دوسيه ١١٣ سنة ١٩٢٦ اجراء  
الى انطون عبد الله ابو العراج من اهالي بيت لحم محمول الاقامة

طبقا للحكم الصادر ضدك من محكمة صالح المتضمن الاكلاف مبلغ ٥٧ ليرة مصري والرسوم والمصاريف والفائدة القارة من تاريخ اقامة الدعوى الواقع في ١٣ كانون الثاني سنة ١٩٢٦ لحين الدفع التام

٢٣ نيسان سنة ١٩٢٦ دوسيه ١٨ سنة ١٩٢٦  
ذلك بان المزاودة الاخيرة بلغت ٢٠ جنيه فلسطيني فلهذا نلزم دفع المبلغ المطلوب اعلاء مع الرسوم والمصاريف والفائدة القارة وذلك بنظر ٣ ايام تقضي اعتبارا من تاريخ النشر بالجريدة وبعبءه يصير الفراغ لاسم المزاود الاخير بواسطة الطابع وذلك حسب قرار الرئاسة العليا في ١٨-٩-١٩٢٩  
مأمور اجراءات بيت لحم

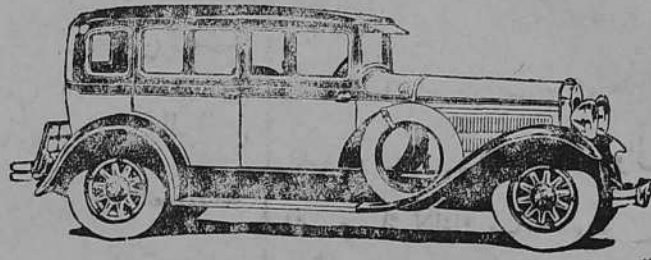


## وكلاء الجريدة في المهجر

نرجو اخواننا مشتركي المهجر الاعتداحضرات الوكلاء في دفع الاثارة  
وشكرا نشكركم .

بازيس : بشاره انطون الجمار  
ابو بوزك : جورج حليان حنضل  
موتري المكسيك سليمان عباد القنواني  
الوكيل العام لجمهورية المكسيك  
فواتيمالا : غائيل ابو المراج  
اقدم مبالا هندورس قسط عنا بنديك  
الوكيل العام لجمهورية هندورس  
جمهورية السلفادور : جريسي حنا بنديا  
يكا : الياس ابراهيم ميلاده  
سالدومينو : حنا خليل الجمار  
جمهورية كولومبيا : غوده عنا بنديك  
الوكيل العام لجمهورية كولومبيا  
جمهورية هايتي : انطون عيسى موه  
جمهورية الايبور : الياس حليان اجم  
البرازيل : اناشاره ع .  
البنما : فوه واسير بطو

## سيارات هدمسن واسكس الجديدة مديلة سنة ١٩٣٩



لقد ثبت لدى العموم على ان هذه السيارات هي مثال الجمال والمتانة والقوة والدقة في الصنع وذلك لما حوت من الاصلاحات والمزايا الحسنة التي لا توجد الا في السيارات الغالية الثمن وخاصة زيادة قوة ماكينة الاسكس « ذي ثمانين » ٢٤ بالمائة عن السابق : قد جهزت هذه السيارات بأربعة ضوابط ارجح ميكانيكية ... فرامل ميكانيكية داخلية ممتدة على الاربع عجلات سريعة العمل ... لائحة ارشادات مزخرفة امام السواق وخاصة المقياس الجديد الذي بنفس الوقت يبين كمية البنزين في الخزان والزي في الكارتير يوفر زائد باستهلاك البنزين بواسطة الكاربوراتور مازفل الجديد ... : البوديات البديعة المفروشة بالجلود والحمل الثمين وهي كبيرة واسعة متينة الصنع جميلة المنظر

جنيه فلسطيني	هدسن لندون ليمزين ٧ مجالس
٦٢٠	٢٢٠
٥٩٥	٢٢٠
٤٦٥	٢٢٠
٥٢٠	٢٢٠
٦٢٠	٢٢٠

جنيه فلسطيني	جنيه فلسطيني
٤٣٥	هدسن لاندو ميدان ٥ مجالس
٤٣٥	فكتوريا
٤٢٠	كوبه « كوفتربل » ٤
٤٢٠	سيدان « تاون » ٤
٣٧٠	شاندرد ميدان ٥
٣٨٠	تورنك
٣٦٠	كوبه ٤
٣٦٠	رودستيد ٤
٣٤٠	كوج ٥

جميع هذه السيارات مفهاتها ظرمة وكاشوك خامس ظمونات امامية وخلفية  
الوكيل العام لفلسطين ونربني الاردن

## يوسف ابراهيم ابو خليل

القدس بافا حيفا عكا الناصرة صفد طوكركم نابلس الخليل غزة عمان

٢ = القتل والحرق في صفد .  
١ = ثبت بتقرير دائرة الصحة ان جميع قتلى العرب وجزحام كان بالرصاص المختلف الانواع وان قتلى اليهود كان بالخنجر والمص.  
ب = ثبت بتقرير دائرة الصحة انه لم يوجد بين قتلى اليهود اي تمثيل او تشويه  
ج = ثبت ان سبب الحرائق في حي اليهود هو وجود كمية كبرى من البنترول والبنزين في مخازن كلنكر الموجودة في وسط حي اليهود ان اشعل الرصاص الخارج من بيوت اليهود النار فيها فاندلعت السنة اليبس في كل ما جاورها من ذلك الحي.  
د = ثبت للحكومة ان عددا كبيرا من دكاكين المسلمين الموجودة في ذلك الحي قد خربت ايضا في هذه الحوادث

تابع التقرير  
ح = كان عدد من اليهود يطلقون الرصاص على المارة من العرب من معمل مار حيفا وبعد ان قتلوا وجرحوا اشخاصا كثيرين انزلهم السلطة من مطلمهم ومسلحون وكان بينهم بوليس يهودي اشترك معهم بالقتل دون ان تلقي القبض عليهم ونعتقد انها لم تضبط اسلحتهم  
ط = ثبت للحكومة ان الشاويش كليمين بوليس التحري اليهودي والاباشي سلمون والبوليس كولدمن ابراهيم والبوليس بولانتشين وغيرهم من البوليس اليهودي اشتركوا باطلاق الرصاص على العرب وقد احتجت الجمعية الاسلامية حيفا على ذلك لدى الحكومة فطردت بعضهم من الخدمة حالا.

ي = ثبت للحكومة انه وجد في بيت مامور بوسمة مستعمرة هادار هاكليل اليهودي صندوق فذائف يدوية وديناميت مع عموم لوازمة ولا تزال هذه الذخائر الجهنمية غير المشروعة لدى الحكومة.

فطاع اليهود المتفرقة ضد العرب :

١ = اطلق اليهود النار على المرأة المسلمة عيشة حسن ام الرافعي وعمرها ٨٠ عاما وهي في بيتها في حي الصليب الاسلامي فاصاب الرصاص فخذها .

ب = اطلق اليهود النار على المرأة المسلمة صبيحة امرأة هاشم الاشقر وهي تحمل طفلها محمود فاصيب الاثنان وهما الان تحت المعالجة في مستشفى الحكومة.

ج = اطلق اليهود النار على اطفال مسلمين كثيرين منهم حسن عكاشه فقتلوه وابراهيم صرغندي فقتلوه ايضا وحسين العلاك وعمره اربع سنوات فجرسوه في راسه وممزوف حلاق وكامل حداد الذين لا يزالان في مستشفى الحكومة

٢ = موقف زعماء المسلمين تجاه هذه الحوادث

١ = صرح القائد العام لوفد الجمعية الاسلامية في حيفا بان الحالة فيها احسن منها في البلدان الاخرى التي جرت فيها الاضطرابات وان الفضل في ذلك يرجع لمساعدة زعماء المسلمين وانه قد ثبت ذلك في تقريره المقدم لجمعية

١ = سبب اثاره الفتنة في صفد  
١ = ثبت لدى الحكومة ان الفتنة في صفد بدأت بالحوادث التالية

١ = مز بدوي غريب عن البلدة من حارة اليهود كمادة دون ان يعلم من احد ان هنالك اي مخدور من المرور ولم يكن مسلحا باي سلاح ناري او حديدي ولم يكن يده عصا او حجر فلم يشعر الا وقد انصب عليه وابل من الرصاص فارداه قتيلا في الحال فاضطربت البلدة من سماع الطلقات النارية الصادرة من محلة اليهود

ب = امرع الي حي اليهود في تلك الاونة احد افراد البوايس البريطانيين ليتبين الامر فالتى اليهود عليه من احد اصاطهم حجرا كبيرا ( حجر مدحله ) فاصابه في كنفه

ج = وفي اثناء ذلك اخذ اليهود يطلقون العيارات على المسلمين المارين حول حبيهم من نوافذ البيوت

د = لما شاعت هذه الحوادث في البلدة اعتقد العرب ان اليهود قد اخذوا في مهاجمتهم بانواع الاسلحة التي كانوا امي المسلمين خلوا منها فقاموا للدفاع عن انفسهم وهكذا اندلعت نار الفتنة

## الى اصحاب العمارات

قبل ان اشرع في بناء ما اناك فاوني على

ابو غطاس واخوانه

الكائن غربي الطنطور طريق بيت لحم فهاك تجد كل ما يلزم لاسلامك على  
ممدان وشمع وثرايع من اخضر اجناس

## الحجر الاحمر المعروف بالامع

وهذا الحجر معتد لاجابة الطلبات بامرع وقت والى جميع جهات البلاد با ما دتهوا  
جرب مره واحدة فلا تكدتدعامل مع غيره والتجربة خير برهان  
الغرفة ابو غطاس واخوانه بيت جالا غربي الطنطور .

## صوت الشعب

جريدة عربية خرة تظهر مرتين في الاسبوع موقتا

الاشتراكات تدفع سلفا

في فلسطين ١٠٠ غرشا فلسطينيا

في خارج فلسطين ١٢٥ غرشا فلسطينيا

او ما يعادلها في اميركا ستة دالارات ونصف

المراسلات يجب ان تكن باسم رئيس تحرير الجريدة لا ترد الرسائل لاصحابها نشرت  
او لم تر

كل ما يتعلق بالاشتراكات والاعلانات يراجع به مدير اداة الجريدة

## المخابرات

صندوق البريد ١٥ تلفون ٢٢ بيت لحم فلسطين

طبع في مطبعة صوت الشعب